


BlackBerry Wireless Headset HS-500

Guide de l'utilisateur





www.onedirect.fr

 Numéro Vert
0 800 72 4000


58 Av de Rivesalles Appel Gratuit
66240 St Esteve
tel. +33(0)468 929 322 
fax +33(0)468 929 333


www.onedirect.es

 **902 30 32 32**


Av Diagonal 618 8° D
08021 Barcelona 
tel. +34 93 241 38 90
fax +34 93 241 37 92


www.onedirect.it

 **02 365 22 990**


Via Caracciolo 20
20155 Milano 
tel. +39 02 365 22 990
fax +39 02 365 22 991

www.onedirect.pt

 **800 780 300**

Av. da Libertade n° 9 - 7°
1250-139 Lisboa 
tel. 800 780 300
fax 800 780 301

www.onedirect.com

 **0800 70 50 400**


Berner Str. 50
60437 Frankfurt / Main 
tel. 069 24 75 10 50
fax 069 24 75 10 5 90

Table des matières

Optez pour la sécurité !.....	2
Conduisez prudemment !.....	2
Notions de base.....	3
Composants.....	3
À propos du BlackBerry Wireless Headset HS-500.....	3
À propos du contrôle automatique du volume.....	3
Charger le BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec un câble USB.....	4
Charger le BlackBerry Wireless Headset HS-500 sur un adaptateur secteur allume-cigares.....	4
À propos de l'utilisation du BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec un terminal BlackBerry équipé d'un GPS.....	4
Couplage du BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec les appareils compatibles Bluetooth.....	5
Activer ou désactiver le BlackBerry Wireless Headset HS-500.....	5
Coupler le BlackBerry Wireless Headset HS-500 au terminal BlackBerry.....	5
À propos du couplage du BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec deux appareils compatibles Bluetooth.....	6
À propos de l'utilisation d'un BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec un terminal BlackBerry couplé avec un autre appareil compatible Bluetooth.....	6
Réinitialiser le BlackBerry Wireless Headset HS-500.....	6
Utilisation du BlackBerry Wireless Headset HS-500.....	7
Passer un appel à l'aide de la numérotation vocale.....	7
Réception d'un appel.....	7
Répondre à un deuxième appel.....	7
Mettre fin à un appel.....	7
Désactiver le son d'un appel.....	7
Ignorer un appel.....	8
Recomposer le dernier numéro de téléphone utilisé.....	8
Remplacer l'écouteur.....	9
Notifications des voyants.....	10
Résolution des problèmes.....	11
Je ne peux pas coupler le casque sans fil BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec mon terminal.....	11
Il n'y a pas de son lorsque j'utilise mon BlackBerry Wireless Headset HS-500.....	11
J'entends du bruit statique lorsque j'utilise mon BlackBerry Wireless Headset HS-500.....	11
Glossaire.....	12
Informations juridiques.....	13

Optez pour la sécurité !

Avant d'utiliser votre BlackBerry® Wireless Headset HS-500, rendez-vous sur le site www.blackberry.com/go/accessories pour lire le livret *Consignes de sécurité et informations produit*.

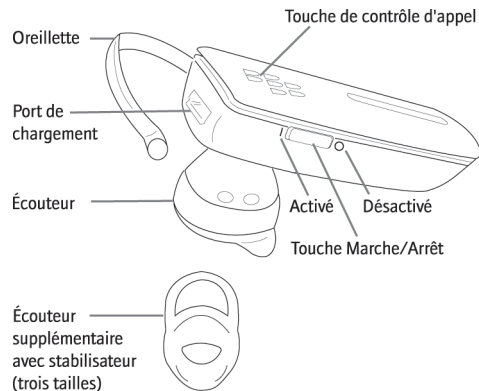
> **Important:** Dans certains pays, il peut y avoir des restrictions sur l'usage de terminaux mobiles ou d'appareils compatibles Bluetooth®. Il est de votre responsabilité de connaître la législation et les règlements en vigueur des pays dans lesquels vous les utilisez.

Conduisez prudemment !

AVERTISSEMENT : la conduite d'un véhicule requiert votre attention totale à la route, aux conditions météorologiques et à la circulation. Il est important de configurer votre BlackBerry® Wireless Headset HS-500 avant la conduite. L'utilisation de cet accessoire mains libres peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des blessures physiques, la mort et/ou la perte de propriété. Vous devez uniquement utiliser l'accessoire mains libres là où la loi vous l'autorise et lorsque vous ne risquez pas d'être distrait de la conduite de votre véhicule.

Notions de base

Composants



À propos du BlackBerry Wireless Headset HS-500

Le BlackBerry® Wireless Headset HS-500 est compatible Bluetooth® et permet des appels mains libres sur votre terminal BlackBerry. Avec le casque, vous pouvez également écouter des fichiers audio sur votre terminal BlackBerry. Vous pouvez coupler le casque avec deux appareils compatibles Bluetooth en même temps.

Le casque est conçu pour être compatible avec les accessoires de chargement micro USB BlackBerry.

Le casque est conçu pour être compatible avec les appareils compatibles Bluetooth tiers. Pour plus d'informations, consultez la documentation fournie avec l'appareil compatible Bluetooth tiers.

À propos du contrôle automatique du volume

Lorsque vous utilisez le BlackBerry® Wireless Headset HS-500 pour la première fois, vous pouvez utiliser les commandes de volume sur votre terminal BlackBerry pour régler le volume sur un niveau d'écoute confortable. Lorsque le bruit de votre environnement change, le casque est conçu pour augmenter ou diminuer le volume à un niveau d'écoute confortable automatiquement, afin que vous n'ayez pas à ajuster le volume manuellement. Si vous souhaitez ajuster le volume manuellement, vous pouvez utiliser les commandes de volume de votre terminal BlackBerry.

Charger le BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec un câble USB

Avant d'utiliser le BlackBerry® Wireless Headset HS-500 pour la première fois, vous devez le charger pendant au moins 1 heure.

1. Branchez la plus petite extrémité du câble micro USB sur le port de chargement du casque.
2. Branchez la plus grande extrémité du câble micro USB sur le port USB de votre ordinateur.

Charger le BlackBerry Wireless Headset HS-500 sur un adaptateur secteur allume-cigares

1. Branchez la plus petite extrémité de BlackBerry® Micro-USB Vehicle Power Adapter - 12V au port de chargement sur le casque sans fil BlackBerry® Wireless Headset HS-500.
2. Branchez la plus grande extrémité de l'adaptateur secteur allume-cigares sur la prise d'alimentation allume-cigares.



À propos de l'utilisation du BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec un terminal BlackBerry équipé d'un GPS

Si votre terminal BlackBerry® prend en charge la technologie GPS et si une application géodépendante tierce fournissant des itinéraires est installée sur votre terminal BlackBerry, le BlackBerry® Wireless Headset HS-500 est conçu pour vous transmettre ces instructions lorsque vous le couplez avec votre terminal BlackBerry.

Couplage du BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec les appareils compatibles Bluetooth

Activer ou désactiver le BlackBerry Wireless Headset HS-500

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Pour activer le BlackBerry® Wireless Headset HS-500, faites glisser la touche **Marche/Arrêt** sur la position **Activé** ().
- Pour désactiver le BlackBerry Wireless Headset HS-500, faites glisser la touche **Marche/Arrêt** sur la position **Désactivé** ().

Lorsque vous activez le BlackBerry Wireless Headset HS-500 pour la première fois, il est en mode couplage.

Coupler le BlackBerry Wireless Headset HS-500 au terminal BlackBerry

Avant d'utiliser votre BlackBerry® Wireless Headset HS-500, vous devez le coupler avec votre terminal BlackBerry. Lorsque vous activez le casque pour la première fois, il est en mode couplage.

Pour obtenir des informations sur la façon de coupler un appareil compatible Bluetooth® tiers avec votre BlackBerry Wireless Headset HS-500, reportez-vous à la documentation fournie avec votre appareil compatible Bluetooth tiers.

1. Si le casque n'est pas en mode couplage, maintenez appuyée la touche de **contrôle d'appel** pendant 5 secondes ou jusqu'à ce que les voyants bleu et rouge clignotent.
2. Sur votre terminal BlackBerry, depuis l'écran d'accueil, cliquez sur l'icône **Gérer les connexions**.
3. Cliquez sur **Configurer Bluetooth**.
4. Cliquez sur **Rechercher**.
5. Cliquez sur **BlackBerry HS-500**.
6. Saisissez la clé d'accès **0000**.
7. Appuyez sur la touche **Entrée**.

Lorsque votre terminal BlackBerry est couplé avec votre casque pour la première fois, vous pouvez rajouter votre casque à la liste des appareils approuvés sur votre terminal BlackBerry pour que votre terminal BlackBerry ne vous invite pas à connecter le casque à chaque fois que vous allumez ce dernier. Pour plus d'informations, cliquez sur l'icône **Aide** sur l'écran d'accueil de votre terminal BlackBerry.

À propos du couplage du BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec deux appareils compatibles Bluetooth

Vous pouvez coupler le BlackBerry® Wireless Headset HS-500 avec deux appareils compatibles Bluetooth® tels que deux terminaux mobiles en même temps. Le casque transmet l'audio pour un appareil compatible Bluetooth à la fois. Par exemple, si vous utilisez le casque pour un appel sur votre terminal BlackBerry et recevez un appel sur l'autre terminal mobile couplé avec votre casque, le deuxième appel n'est pas dirigé vers le casque.

À propos de l'utilisation d'un BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec un terminal BlackBerry couplé avec un autre appareil compatible Bluetooth

Le BlackBerry® Wireless Headset HS-500 se connecte à votre terminal BlackBerry à l'aide de deux types de profils Bluetooth® différents : A2DP et HFP. Le casque joue la musique et se connecte aux appels lorsque vous le connectez à votre terminal BlackBerry. Si vous connectez votre terminal BlackBerry au casque ainsi qu'un autre appareil compatible Bluetooth utilisant les profils A2DP ou HFP, l'audio A2DP et HFP est dirigé vers le casque.

Réinitialiser le BlackBerry Wireless Headset HS-500

Vous pouvez réinitialiser le BlackBerry® Wireless Headset HS-500 pour qu'il soit en mode couplage lorsque vous le rallumez.

1. Désactivez le casque.
2. Maintenez enfoncée la touche de **contrôle d'appel** et activez simultanément le casque. Maintenez toujours la touche de **contrôle d'appel** jusqu'à ce que le voyant devienne violet.

Utilisation du BlackBerry Wireless Headset HS-500

Avant d'utiliser votre BlackBerry® Wireless Headset HS-500, vous devez le coupler avec votre terminal BlackBerry.

Passer un appel à l'aide de la numérotation vocale

La prise en charge de la fonction de numérotation vocale par votre terminal BlackBerry® est nécessaire à cette opération.

Pour plus d'informations sur la numérotation vocale, cliquez sur l'icône **Aide** sur l'écran d'accueil de votre terminal BlackBerry.

1. Maintenez la touche de **contrôle d'appel** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez 2 bips.
2. Prononcez une commande vocale.

Réception d'un appel

Appuyez brièvement sur la touche de **contrôle d'appel**.

Répondre à un deuxième appel

La prise en charge de cette fonction dépend de votre abonnement de services mobiles.

Appuyez brièvement sur la touche de **contrôle d'appel**.

Pour retourner au premier appel ou passer d'un appel à l'autre, maintenez la touche de **contrôle d'appel** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez 2 bips.

Mettre fin à un appel

Appuyez brièvement sur la touche de **contrôle d'appel** à deux reprises.

Désactiver le son d'un appel

Pendant un appel, appuyez brièvement sur la touche de **contrôle d'appel**.

Lorsque la fonction Muet est activée, votre BlackBerry® Wireless Headset HS-500 émet un bip régulier.

Pour désactiver la fonction Muet, appuyez brièvement sur la touche de **contrôle d'appel**.

Ignorer un appel

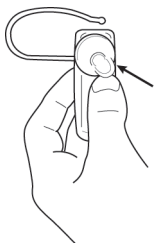
Appuyez brièvement sur la touche de **contrôle d'appel** à deux reprises.

Recomposer le dernier numéro de téléphone utilisé

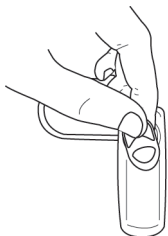
Appuyez brièvement sur la touche de **contrôle d'appel** à deux reprises.

Remplacer l'écouteur

1. Retirez délicatement l'écouteur par ses bords.



2. Remplacez l'écouteur par un nouvel écouteur.



Si le nouvel écouteur inclut un stabilisateur, vous pouvez retirer l'oreillette du BlackBerry® Wireless Headset HS-500.

Notifications des voyants

Voyant	Description
vert	Clignotant : le BlackBerry® Wireless Headset HS-500 est en cours d'activation ou de chargement.
	Un clignotement : le BlackBerry Wireless Headset HS-500 est en cours de chargement, mais la batterie est faible.
	Deux clignotements : le BlackBerry Wireless Headset HS-500 est en cours de chargement et le niveau de batterie est d'environ 50 %.
	Trois clignotements : le BlackBerry Wireless Headset HS-500 est en cours de chargement et le niveau de la batterie est élevé mais la batterie n'est pas totalement chargée.
	Fixe : la batterie du BlackBerry Wireless Headset HS-500 est pleine.
Bleu et rouge	Le BlackBerry Wireless Headset HS-500 est prêt à être couplé avec votre terminal BlackBerry.
Bleu	Un clignotement lent : le BlackBerry Wireless Headset HS-500 est connecté à votre terminal BlackBerry.
	Trois clignotements rapides : vous recevez un appel.
	Cinq clignotements rapides : le BlackBerry Wireless Headset HS-500 se reconnecte au dernier terminal couplé.
	Clignotement : le BlackBerry Wireless Headset HS-500 est connecté à un appel.
rouge	Clignotement lent : le son du microphone sur le BlackBerry Wireless Headset HS-500 est désactivé.
	Clignotement rapide : le BlackBerry Wireless Headset HS-500 n'est plus connecté à votre terminal BlackBerry.
	Clignotement rapide, suivi par une pause : le niveau de la batterie du BlackBerry Wireless Headset HS-500 est faible.

Résolution des problèmes

Je ne peux pas coupler le casque sans fil BlackBerry Wireless Headset HS-500 avec mon terminal

Essayez d'effectuer les opérations suivantes :

- Vous avez peut-être effacé accidentellement les options de couplage pour votre BlackBerry® Wireless Headset HS-500. Effectuez les étapes pour coupler votre casque avec votre terminal BlackBerry.
- Éloignez votre casque de 15 à 30 cm de votre terminal BlackBerry et essayez de nouveau de le coupler.

Il n'y pas de son lorsque j'utilise mon BlackBerry Wireless Headset HS-500

Essayez d'effectuer les opérations suivantes :

- Augmentez le volume de votre terminal BlackBerry®.
- Assurez-vous que votre BlackBerry® Wireless Headset HS-500 est activé et connecté à votre terminal BlackBerry.

J'entends du bruit statique lorsque j'utilise mon BlackBerry Wireless Headset HS-500

Si un objet imposant, tel qu'un mur, se trouve entre votre BlackBerry® Wireless Headset HS-500 et votre terminal BlackBerry, la qualité du son du casque peut être affectée. Le casque doit être utilisé à une distance maximale de 10 mètres de votre terminal BlackBerry, sans obstacle.

Essayez d'effectuer les opérations suivantes :

- Éloignez-vous de tout objet imposant pouvant créer une interférence.
- Placez le casque du même côté de votre corps que votre terminal BlackBerry.

Glossaire

A2DP

Advanced Audio Distribution Profile (Profil A2DP)

HFP

Profil mains libres

Informations juridiques

©2009 Research In Motion Limited. Tous droits réservés. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion®, SureType® et SurePress™, ainsi que les marques commerciales, noms et logos associés, sont la propriété de Research In Motion Limited et sont déposés et/ou utilisés aux États-Unis et dans d'autres pays du monde.

Bluetooth Bluetooth est une marque commerciale de Bluetooth SIG. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Le smartphone et autres terminaux BlackBerry et/ou les logiciels associés sont protégés par copyright, ainsi que par des accords internationaux et différents brevets, y compris un ou plusieurs des brevets suivants déposés aux États-Unis : 6 278 442 ; 6 271 605 ; 6 219 694 ; 6 075 470 ; 6 073 318 ; D445 428 ; D433 460 ; D416 256. D'autres brevets sont déposés ou en instance aux États-Unis et dans d'autres pays. Visitez le site www.rim.com/patents pour obtenir la liste des brevets RIM (tels que définis ci-après).

Cette documentation, y compris la documentation incluse pour référence telle que celle fournie ou mise à disposition à l'adresse www.blackberry.com/go/docs, est fournie ou mise à disposition « en l'état » et « tel quel », sans condition ni garantie en tout genre de la part de Research In Motion Limited et de ses filiales (« RIM »), et RIM décline toute responsabilité en cas d'erreur ou d'oubli typographique, technique ou autre inexactitude contenue dans ce document. Pour des raisons de protection des secrets commerciaux et/ou des informations confidentielles et propriétaires de RIM, cette documentation peut décrire certains aspects de la technologie RIM en termes généraux. RIM se réserve le droit de modifier périodiquement les informations contenues dans cette documentation. Cependant, RIM ne s'engage en aucune manière à vous communiquer les modifications, mises à jour, améliorations ou autres ajouts apportés à cette documentation.

La présente documentation peut contenir des références à des sources d'informations, du matériel ou des logiciels, des produits ou des services tiers, y compris des composants et du contenu tel que du contenu protégé par copyright et/ou des sites Web tiers (ci-après dénommés collectivement « Produits et Services tiers »). RIM ne contrôle pas et décline toute responsabilité concernant les Produits et Services tiers, y compris, sans s'y limiter, le contenu, la précision, le respect du code de la propriété intellectuelle, la compatibilité, les performances, la fiabilité, la légalité, l'éthique, les liens ou tout autre aspect desdits Produits et Services tiers. La présence d'une référence aux Produits et Services tiers dans cette documentation ne suppose aucunement que RIM se porte garant des Produits et Services tiers ou de la tierce partie concernée.

SAUF DANS LA MESURE SPÉCIFIQUEMENT INTERDITE PAR LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE JURIDICTION, TOUTES LES CONDITIONS OU GARANTIES DE TOUTE NATURE, EXPRESSES OU TACITES, NOTAMMENT LES CONDITIONS OU GARANTIES DE DURABILITÉ, D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION OU À UN BUT PARTICULIER, DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-INFRACTION, DE SATISFACTION DE LA QUALITÉ OU DE TITRE, OU RÉSULTANT D'UNE LOI, D'UNE COUTUME, D'UNE PRATIQUE OU D'UN USAGE COMMERCIAL, OU EN RELATION AVEC LA DOCUMENTATION OU SON UTILISATION, OU L'UTILISATION OU NON-UTILISATION D'UN LOGICIEL, MATÉRIEL, SERVICE OU DES PRODUITS ET SERVICES TIERS CITÉS, SONT EXCLUS. VOUS POUVEZ JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE RELATIVE À LA DOCUMENTATION, DANS LA MESURE OÙ ELLES NE PEUVENT PAS ÊTRE EXCLUES EN VERTU DES CLAUSES PRÉCÉDENTES, MAIS PEUVENT ÊTRE LIMITÉES, SONT PAR LES PRÉSENTES LIMITÉES À QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS À COMPTER DE LA DATE DE LA PREMIÈRE ACQUISITION DE LA DOCUMENTATION OU DE L'ARTICLE QUI FAIT L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION.

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LES LOIS EN VIGUEUR DANS VOTRE JURIDICTION, EN AUCUN CAS RIM N'EST RESPONSABLE DES DOMMAGES LIÉS À LA PRÉSENTE DOCUMENTATION OU À SON UTILISATION, OU À L'UTILISATION OU NON-UTILISATION DES LOGICIELS, DU MATÉRIEL, DES SERVICES OU DES PRODUITS ET SERVICES TIERS MENTIONNÉS DANS LES PRÉSENTES, ET NOTAMMENT DES DOMMAGES DIRECTS, EXEMPLAIRES, ACCIDENTELS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS OU AGGRAVÉS, DES DOMMAGES LIÉS À UNE PERTE DE PROFITS OU DE REVENUS, UN MANQUE À GAGNER, UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉ, UNE PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES, UNE PERTE D'OPPORTUNITÉS COMMERCIALES, LA CORRUPTION OU LA PERTE DE DONNÉES, LE NON-ENVOI OU LA NON-RÉCEPTION DE DONNÉES, DES PROBLÈMES LIÉS À DES APPLICATIONS UTILISÉES AVEC DES PRODUITS OU SERVICES RIM, DES

COÛTS D'INDISPONIBILITÉ, LA PERTE D'UTILISATION DES PRODUITS OU SERVICES RIM EN TOUT OU EN PARTIE, OU DE TOUT SERVICE DE COMMUNICATION, DU COÛT DE BIENS DE SUBSTITUTION, DES FRAIS DE GARANTIE, DES ÉQUIPEMENTS OU SERVICES, DES COÛTS DE CAPITAL, OU AUTRES PERTES FINANCIÈRES SIMILAIRES, PRÉVISIBLES OU NON, MÊME SI RIM A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE JURIDICTION, RIM N'EST NULLEMENT TENU PAR DES OBLIGATIONS, DEVOIRS OU RESPONSABILITÉS, CONTRACTUELS, DÉLICTUELS OU AUTRE, PAS MÊME PAR UNE RESPONSABILITÉ EN CAS DE NÉGLIGENCE OU RESPONSABILITÉ STRICTE ET NE VOUS EST REDEVABLE EN RIEN.

LES LIMITATIONS, EXCLUSIONS ET DÉDITS REponsabilité CONTENUS DANS LES PRÉSENTES S'APPLIQUENT : (A) INDÉPENDAMMENT DE LA NATURE DE LA CAUSE D'ACTION, DEMANDE OU ACTION ENTREPRISE PAR VOUS, Y COMPRIS MAIS SANS S'Y LIMITER, POUR RUPTURE DE CONTRAT, NÉGLIGENCE, FAUTE, RESPONSABILITÉ STRICTE OU TOUT AUTRE THÉORIE LÉGALE, ET RESTENT APPLICABLES EN CAS DE RUPTURES SUBSTANTIELLES OU DE MANQUEMENT AU BUT ESSENTIEL DU PRÉSENT CONTRAT OU DE TOUT RECOURS ENVISAGEABLE PAR LES PRÉSENTES ; ET (B) À RIM ET À SES FILIALES, LEURS AYANT-DROIT, REPRÉSENTANTS, AGENTS, FOURNISSEURS (Y COMPRIS LES FOURNISSEURS DE SERVICES), REVENDEURS AGRÉÉS RIM (Y COMPRIS LES FOURNISSEURS DE SERVICES) ET LEURS DIRECTEURS, EMPLOYÉS ET SOUS-TRAITANTS RESPECTIFS.

OUTRE LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES, EN AUCUN CAS, LES DIRECTEURS, EMPLOYÉS, AGENTS, DISTRIBUTEURS, FOURNISSEURS, SOUS-TRAITANTS INDÉPENDANTS DE RIM OU DE SES FILIALES N'ONT UNE RESPONSABILITÉ CONSÉCUTIVE OU RELATIVE À LA PRÉSENTE DOCUMENTATION.

Avant de vous abonner, d'installer ou d'utiliser des Produits et Services tiers, il est de votre responsabilité de vérifier que votre fournisseur de services prend en charge toutes les fonctions. Certains fournisseurs de services peuvent ne pas proposer de fonctionnalités de navigation Internet avec un abonnement à BlackBerry® Internet Service. Vérifiez la disponibilité, l'itinérance, les services et les fonctionnalités auprès de votre fournisseur de services. L'installation ou l'utilisation de Produits et Services tiers avec des produits et services RIM peuvent nécessiter un ou plusieurs brevets, marques commerciales, licences de copyright ou autres licences à des fins de protection des droits d'autrui. Vous êtes seul responsable de votre décision d'utiliser ou non les Produits et Services tiers et si cela nécessite l'obtention de licences tierces. Si de telles licences sont requises, vous êtes seul responsable de leur acquisition. Vous ne devez pas installer ou utiliser de Produits et Services tiers avant d'avoir d'acquérir la totalité des licences nécessaires. Les Produits et Services tiers fournis avec les produits et services RIM vous sont fournis à toutes fins utiles « en l'état » sans conditions ni garanties expresses ou tacites d'aucune sorte par RIM, et RIM n'engage aucune responsabilité sur les Produits et Services tiers. L'utilisation que vous faites des Produits et Services tiers est régie par et dépendante de votre acceptation des termes des licences et autres accords distincts applicables à cet égard avec d'autres parties, sauf dans la limite couverte expressément par une licence ou autre accord conclu avec RIM.

Certaines fonctionnalités décrites dans cette documentation nécessitent une version minimale des logiciels BlackBerry® Enterprise Server, BlackBerry® Desktop Software et/ou BlackBerry® Device Software.

Les conditions d'utilisation de tout produit ou service RIM sont stipulés dans une licence ou autre accord distinct conclu avec RIM à cet égard. LE CONTENU DE CETTE DOCUMENTATION N'EST PAS DESTINÉ À REMPLACER LES ACCORDS OU GARANTIES EXPRES ET ÉCRITS FOURNIS PAR RIM POUR UNE PARTIE DES PRODUITS OU SERVICES RIM AUTRES QUE CETTE DOCUMENTATION.



onedirect®

www.onedirect.fr

Numéro Vert

0 800 72 4000

Appel Gratuit

58 Av de Rivesaltes

66240 St Esteve

tel. +33(0)468 929 322

fax +33(0)468 929 333

www.onedirect.es

902 30 32 32

Av Diagonal 618 8° D

08021 Barcelona

tel. +34 93 241 38 90

fax +34 93 241 37 92

www.onedirect.it

02 365 22 990

Via Caracciolo 20

20155 Milano

tel. +39 02 365 22 990

fax +39 02 365 22 991

www.onedirect.pt

800 780 300

Av. da Libertade n° 9 - 7°

1250-139 Lisboa

tel. 800 780 300

fax 800 780 301

www.onedirect.com

0800 70 50 400

Berner Str. 50

60437 Frankfurt / Main

tel. 069 24 75 10 50

fax 069 24 75 10 5 90